



Philippe HÉNAUD

TECHNICAL TRANSLATOR ENGLISH/FRENCH

QUALITIES

- Bilingual French-English
- Compliance with deadlines
- Rigor
- Customer service

PRICING

- 0,07 Euro/source word (negotiable). Payment through bank transfer or Paypal.

CONTACT



0 33 6 88 35 62 68



philippe.henaud@gmail.com



19 rue du Docteur Férié
33160 St Médard en Jalles



linkedin.com/in/
philippe-henaud-b846111a/

TRANSLATION PROJECTS SINCE 2006

Patents (area of expertise) :

- Telecommunication : Alcatel, Nokia, Qualcomm, Microsemi Storage Solutions, Cisco Technology
- Biochemistry : Exicure, Curis Inc, Georgia State University Research Foundation, Life Technologies
- Medical equipment : Dio Corp, Secure Medic Co., Ltd, St Jude Medical, Epinex Diagnostics, Athera Biotechnologies, FEI Company, Ecolab, Thermo Finnigan LLC, Siemens Healthcare GmbH
- Printing : Xerox, Riso Kagaku
- Pharmaceutical products : University of Florida Research Foundation Inc, Cancer Prevention Pharmaceuticals, Baxter International
- Electronics : Raytheon
- Electrical equipment : Japan Capacitor Industrial Co., Ltd
- Subsea engineering : Subsea 7
- Automotive industry : Toyota, Jaguar Land Rover, Thunder Power EV
- Agricultural equipment : Rel Inc, DeLaval Holding GmbH
- Tobacco product : JT International SA
- Digital technology : Immersion Corp
- Petroleum products : Infineum International Ltd
- Wellbore technology : Well Innovation

Over 10 years translating patents for specialized agencies such as Morningside Translations, Technicis, PARK IP Translations, Performance Language Solutions, Seprotec, Intellitext.

- User manuals: laboratory devices (Zimmer, Qiagen, Medison, Lifeglobal), software (Oracle, Tobii), automotive industry (Subaru, Yanmar), electronics (Belden), industry (Westfalia Separator, TSM Control Systems), printing (G-Print), sonar (Furuno), game apps (Iphone), etc.
- Internet : AOL website
- Finance: reports, FAQ, powerpoint presentations, etc. (Arqiva, IAP, Moneygram, Omgeo, etc.)
- Marketing : CollectSoft
- Contracts: aerospace engineering, advertising agency, food industry, etc.
- Professional guides: Food service industry
- Video presentation : US Customs and Border Protection
- Press releases: Sony, Cadillac, Alstom, Murata, Blueair, JAOtech, etc.
- Report : African Water Facility
- Architecture: Mairie de Paris
- Nuclear engineering: COGEMA
- Guidebooks: United Kingdom.

EDUCATION

2005 – Master's degree in technical, legal and economic translation (English/French), Université Lille 3

2000 – DIPLOMA of ENGLISH STUDIES (Erasmus)
University of Portsmouth (England)